联合国 $E_{\text{CN.6/2012/NGO/32}}$



经济及社会理事会

Distr.: General 2 December 2011

Chinese

Original: English

妇女地位委员会

第五十六届会议

2012年2月27日至3月9日 临时议程*项目3(a)

第四次妇女问题世界会议以及题为"2000年妇女: 二十一世纪两性平等、发展与和平"的大会特别会 议的后续行动:重大关切领域战略目标和行动的执 行情况以及进一步的行动和倡议;优先主题:"增 强农村妇女权能以及农村妇女在消除贫穷和饥饿、 谋求发展和应对当前挑战方面的作用"

具有经济及社会理事会咨商地位的非政府组织 AI-Hakim 基金会提交的声明

秘书长收到下列声明,兹根据经济及社会理事会第 1996/31 号决议第 36 和 第 37 段的规定分发。

^{*} E/CN. 6/2012/1.





声明

今年召开的妇女地位委员会第五十六届会议旨在讨论一个极其重要的话题,即增强农村妇女权利以及农村妇女在消除贫穷和饥饿、发展和目前挑战方面的作用。该话题之所以重要是因为农村妇女在加强农业和农村发展,推动消除贫穷和努力实现粮食安全目标方面发挥着至关重要的作用。诚然,在大多数国家,农村妇女在农村经济发展中起着主要作用;她们与土地有着紧密联系,承担了大部分栽培、耕种和收割工作,这从侧面说明妇女通过劳动养育了整个社区,此外她们还承担起照管家务、照料儿童、老人和病人的责任。

因此,国际社会必须对农村妇女予以关注,尤其是考虑到她们在就业和日常 生活中所承受的重担。这类妇女是最受众多现代世界问题影响的群体之一,包括 气候变化、经济危机、贫穷、疾病传播、营养不良、文盲、剥削和暴力。

另外,农村妇女与其他妇女面临的挑战不同。比如,在偏远甚至闭塞的地区,大多数农村妇女远离决策和权力中心,无法获取充分的资源拥有土地,交通不便,没有永久住房,也享受不到保健服务和保护。她们还被剥夺了受教育和获取现代技术的机会。

在 A1-Hakim 基金会,我们坚信本届妇女地位委员会为在地区、国家和国际层面上聆听农村妇女的声音提供了良好机会。我们借此机会重申农村妇女参与讨论并决定与自身有关的事务的重要性,并重申有必要通过各种形式的国际支持,帮助她们领导基础设施和社区发展,从而促进进步以及增强她们的权利。全球性和国家性政策也必须有所改变,从而改善土地所有制、交通状况、营销、保健服务、信贷、教育和获取现代技术的机会,这些都是妇女所急需的,能促进数百万妇女的发展。在这方面,我们认为建立妇女科技中心和农村妇女之间的交流渠道和伙伴关系,通过民间社会组织、网络和妇女合作社促进实施集体措施,能够增强妇女权利,使她们充分参与到各领域各层面的经济生活中去,并能加强农村妇女的力量,促进社会的稳定和公平,实现国际商定的发展目标,提高妇女、男性、家庭和当地社区的生活质量。

除了全世界妇女都面临的共同挑战和困难,伊拉克农村妇女还继续遭受前专 政统治做法遗留的危害。她们还是以伊拉克平民为目标的恐怖主义活动的主要受 害者。这些恐怖主义活动大大增加了寡妇的数量,警醒世界必须予以关注,采取 各种措施和办法,保护和支持农村地区妇女,保护她们的尊严,增强她们的经济 权力。

Al-Hakim 基金会是伊拉克最大的民间社会机构之一,参与各种旨在增强并保卫伊拉克妇女的权利并为她们提供恰当机会参与各社会层面的活动。该基金会的几项方案致力于为农村地区妇女提供经济支持,特别是寡妇和贫穷家庭,采取的

2 11-61824 (C)

方式包括向无人维持生计的家庭的失业妇女提供直接物质支持、实物或现金贷款或建立和资助小型创收项目。

另外,基金会还在伊拉克的许多区县开设扫盲课程,教育并支助农村妇女, 使她们能够认识到自己有交流的能力,也能有自己独特的想法。

基金会还定期在区县级为农村妇女组织各种文化、社会和教育活动,得到了这些妇女的有效参加。

为发展专业和职业能力,培训农村地区妇女了解现代技术,基金会为伊拉克 农村妇女开设了职业和科学培训课程,使她们掌握技巧,发挥天分,启发自信, 开始职业生涯。

通过妇女事务部的一系列活动,基金会继续开展工作,通过教育妇女了解自身权利,在其开设的多个培训中心为年轻女孩提供受教育机会,从而加强伊拉克妇女能力,促进她们有效参与公共生活和政治进程。

同时,基金会开展各项活动,发起或采取各种举措,使伊拉克妇女能享受正义,消除对妇女各种形式的压迫和歧视。这些举措包括一年一度的打击暴力侵害妇女行为伊斯兰日,包括科学、文化和媒体活动,重点是激发宗教道德因素,将宗教因素融入部落环境,从而结束暴力侵害妇女现象。该活动引起了人们对各国妇女遭受暴力侵害现象的关注。随着伊拉克许多重要的宗教和社会人物参与反暴力倡议,并在伊斯兰教真正教义的启发下,该活动还制定了不少解决暴力侵害妇女问题的方法和手段。

11-61824 (C) 3